

РАЗДЕЛ 8. РЕЦЕНЗИИ

РЕЦЕНЗИЯ

на коллективную монографию «Белорусское поозерье: язык и духовная культура» под редакцией А.М.Мезенко и А.В.Русецкого

Данная монография посвящена исследованию взаимосвязи языка и культуры на материале конкретного региона страны – Белорусского Поозерья. Это интереснейший в лингвистическом отношении регион Белоруссии, в котором аккумулируются особенности языка как запада страны, где сильно польское языковое влияние, так и особенности востока, где преобладает влияние русского языка.

Данный регион имеет богатую историю письменности, отражает дославянские явления в ономастике, дает возможность изучить диалектные особенности как белорусского языка, так и островных русских и польских говоров.

Работа выполнена в рамках культурологического направления науки, возникшей на стыке лингвистики и культурологии и исследующей проявления культуры народа в его языке. Эта проблема, несмотря на большое количество работ (В.Н.Телля, В.А.Маслова, В.В.Воробьев, В.М.Шаклеин и др.) остается недостаточно изученной, а анализ языкового материала конкретных регионов почти отсутствует (исключение составляет работа Г.Богданович, посвященная лингвокультурному исследованию языковой ситуации Крыма). В этом и состоит актуальность рецензируемой работы.

В рецензируемой работе выявляются и исследуются особенности Белорусского Поозерья в границах общепотребительной и диалектной лексики, при этом демонстрируется, как культура жителей исследуемого региона отражается в их языке. Материалом исследования является разнообразный диалектный материал, собранный в диалектологических экспедициях студентов ВГУ, а также созданного на кафедре компьютерного банка лексем островных говоров Витебщины.

Кроме того, в монографии освещается ряд общетеоретических вопросов (глава 1 – В.А.Маслова), выявляются основные этапы изучения лексики данного региона (глава 2 – Л.М.Вардомацкий), определяются основные элементы духовной культуры Витебска как наиболее важного центра региона (глава 3 – А.В.Русецкий), определяются важнейшие черты, присущие антропонимикону Витебщины (глава 4 – А.М.Мезенко) и т.д.

Рецензируемая монография связывает воедино разрозненные наблюдения над языковым материалом. Ее результаты могут быть применены в преподавании курсов современного русского и белорусского языков, общего языкознания, диалектологии, истории языка, спецкурсов по ономастике и терминологии.

Широкий подход к освещению лингвистических и лингвокультурологических особенностей Белорусского Поозерья, который отличает рецензируемую монографию, призван способствовать дальнейшему развитию комплексных исследований в области лингвокультурологии, ареальной лингвистики, лексикографии.

Т.А. Яценко, кандидат филологических наук, доцент,
зав. кафедрой методики преподавания филологических
дисциплин Таврического национального университета
им. В.И.Вернадского (Украина, г. Симферополь)